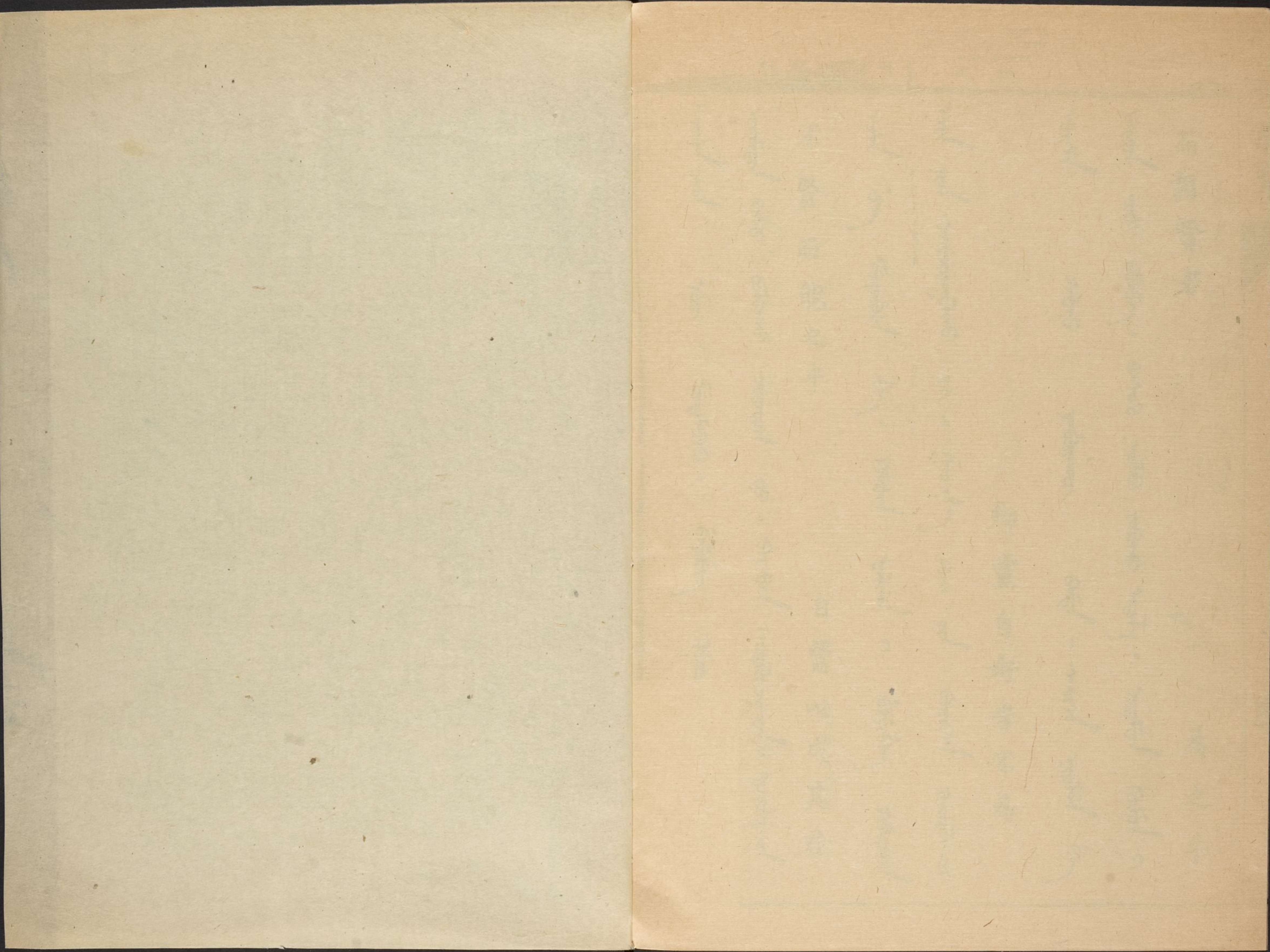


TM/856/2009

16







CHINESE - JAPANESE LIBRARY 45  
HARVARD - YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
FEB 18 1941

漢章

而謂賢者

為之乎

是為賢者之謂也  
是為賢者之謂也  
是為賢者之謂也

卿黨自好者不為

是為賢者之謂也  
是為賢者之謂也  
是為賢者之謂也

不賢而能之乎

自營以成其君

是為賢者之謂也  
是為賢者之謂也  
是為賢者之謂也

哈佛大學漢和  
圖書館珍藏印



治則進

亂則退

治則進 亂則退

非其民不使

不聽惡聲

非其君不事

不聽惡聲 非其君不事

孟子曰 伯夷目不視

惡色

耳

孟子曰 伯夷目不視 惡色 耳

萬章章句下

萬章章句下

萬章章句下











若已推而內之溝中

有  
不  
與  
被  
堯  
舜  
之  
澤  
者

有不與被堯舜之澤者

匹夫匹婦

思天下之民

匹夫匹婦

予將以此道覺此民也

予將以此道覺此民也

予天民之先覺者也

予天民之先覺者也

使先覺覺後覺

使先覺覺後覺











可以速而速

可以

可以速而速 可以速而速 可以速而速 可以速而速

可以速而速 可以速而速 可以速而速 可以速而速

去父母國之道也

去父母國之道也 去父母國之道也 去父母國之道也

去父母國之道也 去父母國之道也 去父母國之道也

去魯

曰遲遲吾行也

去魯 去魯 去魯 去魯 去魯 去魯 去魯 去魯

去魯 去魯 去魯 去魯 去魯 去魯 去魯 去魯

接淅而行

接淅而行 接淅而行 接淅而行 接淅而行

接淅而行 接淅而行 接淅而行 接淅而行

孔子之去齊

孔子之去齊 孔子之去齊 孔子之去齊 孔子之去齊

孔子之去齊 孔子之去齊 孔子之去齊 孔子之去齊

鄙夫寬

鄙夫寬 鄙夫寬 鄙夫寬 鄙夫寬

鄙夫寬 鄙夫寬 鄙夫寬 鄙夫寬

薄夫敦

薄夫敦 薄夫敦 薄夫敦 薄夫敦

薄夫敦 薄夫敦 薄夫敦 薄夫敦



集大成也者

孔子聖之時者也  
孔子之謂集大成

孔子聖之時者也

孔子之謂集大成

任者也

柳下惠聖之和者也

伯夷聖之清者也  
伊尹聖之

曰 伯夷聖之清者也

伊尹聖之

可以仕而仕  
孔子也 孟子

久而久  
可以處而處

久而久  
可以處而處











五等也

君一位

卿一位

天子 諸侯 大夫 士 庶人 凡

伯一位

子男同一位

凡

天子 諸侯 大夫 士 庶人 凡

天子一位

公一位

侯一位

天子 諸侯 大夫 士 庶人 凡

略也

天子 諸侯 大夫 士 庶人 凡

然而朝也

嘗聞其

天子 諸侯 大夫 士 庶人 凡

而皆去其籍

天子 諸侯 大夫 士 庶人 凡







大國地方百里

天子之視

元士受地視子男

大夫受地視伯

士受地視甸

采

大夫受地視伯

士受地視甸

采

天子之卿受地視侯

天子之卿受地視侯

士受地視甸

采

附於諸侯

曰附庸

天子之采

采











小國地方五十里

其有司之數也

其有司之數也

祿足以代其耕也

其有司之數也

其有司之數也

在官者同祿

其有司之數也

其有司之數也

下士與庶人

其有司之數也

其有司之數也

中士倍下士

其有司之數也

其有司之數也

上士倍中士

其有司之數也

其有司之數也



下士與庶人在  
中士倍下士  
上士倍中士

中士倍下士

上士倍中士  
中士倍下士

上士倍中士

上士倍中士  
中士倍下士

上士

上士  
中士  
下士

卿祿二大夫

大夫倍

卿祿二大夫  
大夫倍

君十卿祿

君十卿祿  
大夫倍



上次食八人

上農夫食九人

上農夫食九人

一夫百畝

百畝之糞

耕者之所獲

禄足以代其耕也

官者同禄

耕者之所獲



Handwritten text in vertical columns at the top of the right page.

其祿以是為差

庶人在官者

Main body of handwritten text on the right page, arranged in vertical columns.

下食五人

Handwritten text in vertical columns on the left page, corresponding to the right page's text.

中次食六人

中食七人

Main body of handwritten text on the left page, arranged in vertical columns.



孟獻子

百乘之家也

萬章曰 孟獻子之友也 其友也者 友其德也

不可以有挾也

萬章曰 孟獻子之友也 其友也者 友其德也

友也者

友其德也

萬章曰 孟獻子之友也 其友也者 友其德也

不挾兄弟而友

萬章曰 孟獻子之友也 其友也者 友其德也

孟子曰

不挾長

不挾貴

萬章曰 孟獻子之友也 其友也者 友其德也

萬章問曰

敢問友

萬章曰 孟獻子之友也 其友也者 友其德也



此五人者

亦有獻子之家

此五人之家者也  
無獻子之家者也

獻子之與此五人者友也

此五人之家者也  
無獻子之家者也  
獻子之與此五人者友也

樂正棗牧仲

其三人則予忘之矣

有友五人焉

此五人之家者也  
無獻子之家者也  
獻子之與此五人者友也



吾於顏般

則友之矣 王順長息

吾於顏般 則友之矣 王順長息

吾於子思

則師之矣

吾於子思 則師之矣

費惠公曰

雖小國之君亦有之

雖小國之君亦有之

非惟百乘之家為然也

非惟百乘之家為然也

則不與之友矣

則不與之友矣

則不與之友矣



坐

食云則食

雖疏

坐云則食  
入云則入  
坐云則

晉平公之於亥唐也

晉平公之於亥唐也  
亥唐之於晉平公也

雖大國之君亦有之

雖大國之君亦有之  
非惟小國之君為然也

則事我者也  
則事我者也

則事我者也  
則事我者也







用下敬上

Handwritten text in vertical columns, likely a transcription of a classical text.

是天子而友匹夫也

Handwritten text in vertical columns.

亦饗舜 迭為賓主

Handwritten text in vertical columns.

帝館甥於貳室

Handwritten text in vertical columns.

舜尚見帝

Handwritten text in vertical columns.

非王公之尊賢也

Handwritten text in vertical columns.



恭也

曰 卻之卻之為

恭也 曰 卻之卻之為 孟子曰

孟子曰

萬章問曰 敢問交際何心也

其義一也 貴 貴尊賢

謂之尊賢

謂之貴貴

用上敬下

謂之貴貴

用上敬下

其義一也 貴 貴尊賢 謂之尊賢 謂之貴貴 用上敬下



辭卻之 以心卻之 曰其取諸民之不

辭卻之 以心卻之 曰其取諸民之不

故弗卻也 曰請無以

而後受之以是為不恭

而後受之以是為不恭

不義乎

不義乎

尊者賜之

曰其所取之者義乎

不恭

何哉 曰

不恭



道

其醜也以禮

其交也以禮

外者

其交也以

其交也以

萬章曰

今有禦人於國門之

其交也以

斯孔子受之矣

其交也以

曰其交也以道其接也以禮

義也而以此辭無受不可

其交也以



殷受夏

是不待教而誅者也

凡民罔不識

Handwritten Manchu script corresponding to the Chinese text above.

殺越人于貨

閔不畏死

不可 康誥曰

斯可受禦與

曰

Handwritten Manchu script corresponding to the Chinese text above.



禮際矣

斯君子受之 敢問何說也

禮際矣 斯君子受之 敢問何說也

猶禦也

苟善其

禮際矣 斯君子受之 敢問何說也

曰 今之諸侯取之於民也

禮際矣 斯君子受之 敢問何說也

如之何其受之

禮際矣 斯君子受之 敢問何說也

所不辭也

於今為烈

禮際矣 斯君子受之 敢問何說也

周受殷

禮際矣 斯君子受之 敢問何說也



克類至義之盡也

夫謂非其有而取之者盜

其教之不改而後誅之乎

諸侯而誅之乎

子以為有王者作

將比今之

曰

子以為有王者作

曰



然則孔子之仕也

非事道與

而況受其賜乎

曰

獵較猶可

孔子亦獵較

魯也

魯人獵較

孔子之仕於

然則孔子之仕也非事道與而況受其賜乎曰獵較猶可孔子亦獵較魯也魯人獵較孔子之仕於

然則孔子之仕也非事道與而況受其賜乎曰獵較猶可孔子亦獵較魯也魯人獵較孔子之仕於



曰 奚不去也 曰 為之

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

不以四方之食供簿正

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

曰 孔子先簿正祭器

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

事道異微較也

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三

曰 事道也

禮記卷三 禮記卷三

禮記卷三 禮記卷三



有公養之仕

於季桓子

有公養之仕 於季桓子 有際可之仕

有際可之仕

淹也

孔子有見行可之仕

淹也 孔子有見行可之仕 有際可之仕

而後去

是以未嘗有所終三年

而後去 是以未嘗有所終三年

兆也

兆足以行矣而不行

兆也 兆足以行矣而不行



而有時乎為貧

孟子曰 任非為貧也

孟子曰 任非為貧也

公養之任也

於衛靈公際可之任也

於衛孝公

於衛靈公際可之任也

見行可之任也

見行可之任也



居貧

惡乎宜乎

居貧之辭尊居卑  
辭尊居卑  
辭富

辭尊居卑

辭富

居貧之辭富居貧  
辭富居貧

辭富居貧

居貧之辭尊居卑  
辭尊居卑

為貧者

辭尊居卑

有時乎為養  
為貧者

有時乎為養

娶妻非為養也而  
辭尊居卑

娶妻非為養也而

辭尊居卑  
辭富



位卑而言高

位卑而言高  
位卑而言高  
位卑而言高  
位卑而言高

曰牛羊茁壯長而已矣

曰牛羊茁壯長而已矣  
嘗為乘田矣  
嘗為乘田矣  
嘗為乘田矣

嘗為乘田矣  
嘗為乘田矣  
嘗為乘田矣  
嘗為乘田矣

會計當而已矣

會計當而已矣  
會計當而已矣  
會計當而已矣  
會計當而已矣

孔子嘗為委吏矣

孔子嘗為委吏矣  
孔子嘗為委吏矣  
孔子嘗為委吏矣  
孔子嘗為委吏矣

抱關擊柝

抱關擊柝  
抱關擊柝  
抱關擊柝  
抱關擊柝



失國而後託於諸侯

是謂之寄

不敵也

諸侯

諸侯

何也 孟子曰

何也

孟子曰

萬章曰 士之不託諸侯

而道不行

恥也

罪也 立乎人之本朝

罪也

立乎人之本朝

罪也







無常職而賜於上者

○ 賜 ○ 於 ○ 上 ○ 者 ○ 無 ○ 常 ○ 職 ○ 而 ○ 賜 ○ 於 ○ 上 ○ 者

○ 皆 ○ 有 ○ 常 ○ 職 ○ 以 ○ 食 ○ 於 ○ 上 ○ 者

皆有常職以食於上

○ 何 ○ 也 ○ 曰 ○ 抱 ○ 關 ○ 擊 ○ 柝 ○ 者

○ 抱 ○ 關 ○ 擊 ○ 柝 ○ 者 ○ 何 ○ 也 ○ 曰 ○ 抱 ○ 關 ○ 擊 ○ 柝 ○ 者

何也 曰 抱關擊柝者

○ 何 ○ 也 ○ 曰 ○ 抱 ○ 關 ○ 擊 ○ 柝 ○ 者

○ 何 ○ 也 ○ 曰 ○ 抱 ○ 關 ○ 擊 ○ 柝 ○ 者

敢問其不敢

○ 敢 ○ 問 ○ 其 ○ 不 ○ 敢 ○ 曰 ○ 不 ○ 敢 ○ 也

○ 不 ○ 敢 ○ 也 ○ 曰 ○ 不 ○ 敢 ○ 也

不敢也

○ 不 ○ 敢 ○ 也 ○ 曰 ○ 不 ○ 敢 ○ 也

○ 不 ○ 敢 ○ 也 ○ 曰 ○ 不 ○ 敢 ○ 也

則不受

○ 則 ○ 不 ○ 受 ○ 何 ○ 也 ○ 曰 ○ 則 ○ 不 ○ 受 ○ 何 ○ 也 ○ 曰

○ 則 ○ 不 ○ 受 ○ 何 ○ 也 ○ 曰 ○ 則 ○ 不 ○ 受 ○ 何 ○ 也 ○ 曰



子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

魏鼎肉

子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

曰 繆公之於子思也 亟問 亟

子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

子思不悅於卒也 標使者出諸大門之外

則受之 不識可常繼乎

則受之 不識可常繼乎

則受之 不識可常繼乎

不恭也 曰 君魏之

則受之 不識可常繼乎

則受之 不識可常繼乎

以為

則受之 不識可常繼乎

則受之 不識可常繼乎



人不能養也

可謂悅賢乎

悦賢不能舉

蓋自是臺無餽也

君之犬馬畜役

拜而不受

北面稽首 再

再



庖人絕肉

其後廩人絕粟

首而受

其後廩人絕粟

曰以君命將之

再拜稽

可謂養矣

可謂養矣

如何斯

敢問國君欲養君子

萬章







孟子曰 在國

曰市井之臣

君之出也 臣之入也 君之出也 臣之入也

何義也

君之出也 臣之入也 君之出也 臣之入也

萬章曰

敢問不見諸侯

君之出也 臣之入也 君之出也 臣之入也

故曰王公之尊賢者也

君之出也 臣之入也 君之出也 臣之入也

後舉而加諸上位

君之出也 臣之入也 君之出也 臣之入也

以養舜於畝畝之中

君之出也 臣之入也 君之出也 臣之入也







為其賢也

曰 為其

為其賢也 曰 為其多聞也

曰 為其多聞也

且君之欲見之也 何為也哉

且君之欲見之也

何為也哉

且君之欲見之也 何為也哉

義也 往見

不義也

見之 何也 曰 往役

君欲見之 召之則不往

君欲見之 召之則不往



繆公亟見於子思曰

子思曰夫天將降大任於是人也必先苦其心志勞其筋骨餓其體膚空乏其身行拂亂其所為所以動心忍性曾益其所不能

然後天降大任於是人也

則吾未聞欲見賢而召之也

孟子曰吾未聞欲見賢而召之也吾未聞欲見賢而召之也

而見諸侯乎

為其賢也

孟子曰吾未聞欲見賢而召之也吾未聞欲見賢而召之也

不召師

多聞也 則天子

則天子















虞人死不敢往

虞人死不敢往  
虞人死不敢往  
虞人死不敢往

以大夫之招招虞人

大夫以旌

大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌  
大夫以旌

士以旂

士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂  
士以旂

庶人以旟

庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟  
庶人以旟

何以

何以  
何以  
何以  
何以  
何以  
何以  
何以  
何以  
何以  
何以



入而閉之門也

欲見賢人而不以其道  
猶欲其

不賢人之招招賢人乎

沈乎以

庶人豈敢往哉

以士之招招庶人

以士之招招庶人



君子所履

其直如矢

其直如矢

詩云 周道如底

出入是門也

出入是門也

禮門也

惟君子能由是路

夫義路也

夫義路也



子曰君命召不俟駕而行

而以其官召之也

子曰君命召不俟駕而行  
而以其官召之也

曰孔子當士有官職

子曰君命召不俟駕而行  
而以其官召之也

駕而行

然則孔子非與

子曰君命召不俟駕而行  
而以其官召之也

孔子君命召

不俟

子曰君命召不俟駕而行  
而以其官召之也

小人所視

萬章曰

子曰君命召不俟駕而行  
而以其官召之也



以及天下之善士為夫

一國之善士  
斯友一鄉之善士

下之善士  
斯友天下之善士

國之善士  
天

一國之善士  
斯友一

一國之善士

斯友一

一國之善士  
斯友一

斯友一鄉之善士

一鄉之善士  
斯友一

孟子謂萬章曰  
一鄉之善士

一鄉之善士  
斯友一



孟子曰 王何卿之

友也 齊宣王問卿

友也

是以論其世也

是尚

是尚 是以論其世也

書

不知其人可乎

頌其詩

讀其

頌其詩 讀其 又尚論古之人

足 又尚論古之人







過別諫

反覆之而不聽

問曰 君有

問異姓之卿

曰

君有

然後請

王色定

然後請

臣不敢不以正對

臣不敢不以正對

曰 王勿異也

王問臣

王勃然變乎色

王勃然變乎色



則去

07616 10010

10010

10010

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*[The right page of the notebook is blank, showing only the texture of the aged paper and the binding edge on the left.]*



